

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 311



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

55e jaargang

10 november 2012

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1052/2012 van de Commissie van 9 november 2012 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 1

BESLUITEN

2012/696/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 6 november 2012 tot wijziging van Besluit 2012/88/EU betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van de subsystemen besturing en seingeving van het trans-Europese spoorwegsysteem** (Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 7325) ⁽¹⁾..... 3

2012/697/EU:

- ★ **Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 8 november 2012 wat betreft maatregelen het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van het geslacht *Pomacea* (Perry) te voorkomen** (Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 7803) 14

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Uitvoeringsbesluit 2012/115/EU van de Commissie van 10 februari 2012 houdende vaststelling van de in Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad inzake industriële emissies bedoelde nationale plannen voor de overgangsfase** (PB L 52 van 24.2.2012) 18

Prijs: 3 EUR

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 1052/2012 VAN DE COMMISSIE

van 9 november 2012

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 november 2012.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandontwikkeling⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	AL	43,1
	MA	41,1
	MK	30,8
	TR	65,0
	ZZ	45,0
0707 00 05	AL	37,9
	EG	140,2
	TR	129,4
	ZZ	102,5
0709 93 10	TR	118,9
	ZZ	118,9
0805 20 10	PE	72,2
	ZA	162,0
	ZZ	117,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	96,7
	HR	44,2
	PE	42,6
	TR	64,9
	UY	101,2
	ZA	170,7
	ZZ	86,7
0805 50 10	AR	60,7
	TR	86,0
	ZA	91,4
	ZZ	79,4
0806 10 10	BR	273,9
	LB	256,9
	PE	287,4
	TR	154,1
	US	313,6
	ZZ	257,2
0808 10 80	CA	157,0
	CL	151,5
	CN	89,5
	MK	34,4
	NZ	150,1
	ZA	138,0
0808 30 90	ZZ	120,1
	CN	50,5
	TR	122,7
	ZZ	86,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 6 november 2012

tot wijziging van Besluit 2012/88/EU betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van de subsystemen besturing en seingeving van het trans-Europese spoorwegsysteem

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 7325)

(Voor de EER relevante tekst)

(2012/696/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name de tweede alinea van artikel 6, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 16 april 2012 heeft het Europees Spoorwegbureau aanbeveling ERA/REC/03-2012/ERTMS vastgesteld. Dit besluit is op die aanbeveling gebaseerd.
- (2) De extra functies voor het European Rail Traffic Management System/European Train Control System (ERTMS/ETCS) met het oog op de vlotte invoering van ETCS op bestaande conventionele lijnen, zijn ontwikkeld op verzoek van de sector die hierop heeft aangedrongen in het in juli 2008 door de Europese Commissie en de brancheorganisaties ondertekende memorandum van overeenstemming. Bij dit besluit moeten die extra functies worden opgenomen in een nieuwe versie van de specificaties, „baseline 3” genoemd, die de aanvragers volledig mogen toepassen in plaats van de ERTMS/ETCS-specificaties als vastgesteld in Besluit 2012/88/EU van de Commissie van 25 januari 2012 betreffende de technische specificatie inzake interoperabiliteit van de subsystemen besturing en seingeving van het trans-Europese spoorwegsysteem ⁽²⁾ (laatste uitgave van baseline 2, ook bekend als versie 2.3.0d). Een essentieel vereiste voor baseline 3 is dat treinen die met ERTMS/ETCS baseline 3 zijn uitgerust, zonder extra door ERTMS/ETCS veroorzaakte technische of operationele beperkingen moeten kunnen rijden op lijnen die met ERTMS/ETCS baseline 2 zijn uitgerust. Het moet eveneens mogelijk zijn baseline 3 op lijnen te configureren om de compatibiliteit te waarborgen met treinen die met ERTMS/ETCS baseline

2 (uitsluitend gebruik van versie 2.3.0d-functies) zijn uitgerust. Baseline 3 regelt ook de open punten van ERTMS/ETCS zoals remcurves en de ergonomische aspecten van de DMI.

- (3) Men is het erover eens dat de specificaties van baseline 2 stabiel zijn sinds de vaststelling van Beschikking 2008/386/EG van de Commissie van 23 april 2008 tot wijziging van bijlage A bij Beschikking 2006/679/EG betreffende de technische specificaties van het subsysteem besturing en seingeving van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem en bijlage A bij Beschikking 2006/860/EG betreffende de technische specificaties inzake interoperabiliteit van het subsysteem besturing en seingeving van het trans-Europees hogesnelheidsspoorwegsysteem ⁽³⁾. Derhalve moet de mogelijkheid worden geboden om deze specificaties te blijven gebruiken. Voor de ERTMS/ETCS-boordapparatuur moeten evenwel de gewijzigd testspecificaties (als bedoeld in de indexnummers 37b en 37c van tabel A 2 in bijlage A) worden toegepast. Aangezien in baseline 3 een aantal open punten worden weggewerkt moet baseline 2 voor die punten worden toegepast overeenkomstig de in bijlage A genoemde relevante specificaties van baseline 3.
- (4) Het Europees Spoorwegbureau heeft de ERTMS-specificaties gewijzigd voor het GSM-R (Global System for Mobile Communications Railway) (als bedoeld in de rubrieken 32, 33, 34 en 65 van tabel A 2 in bijlage A). De gewijzigde specificaties laten de eisen onverlet, maar bevatten een duidelijke en eenduidige classificatie van de bestaande bindende eisen in de documenten van het European Integrated Radio Enhanced Network (EIRENE) en faciliteren op die manier de certificerings-, conformiteits- en keuringsprocessen.
- (5) Voor de specificaties die in tabel A 2 van bijlage A als „gereserveerd” zijn aangemerkt, voorziet het op 16 april 2012 ondertekende memorandum van overeenstemming tussen de Europese Commissie, het Europees Spoorwegbureau en de brancheorganisaties van de Europese spoorwegsector over een nauwere samenwerking voor het beheer van ERTMS in bepalingen, waaronder de vaststelling van een planning door het Europees spoorwegbureau,

⁽¹⁾ PB L 191 van 18.7.2008, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 51 van 23.2.2012, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 136 van 24.5.2008, blz. 11.

om te waarborgen dat de testspecificaties worden gevalideerd en dat de „gereserveerde” specificaties tijdig beschikbaar zijn.

- (6) Besluit 2012/88/EU moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het overeenkomstig artikel 29, lid 1, van Richtlijn 2008/57/EG ingestelde comité,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2012/88/EU wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 6 wordt geschrapt.
- 2) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 6 bis

Bij de tenuitvoerlegging van de in bijlage III bij dit besluit uiteengezette TSI moet een van de twee in tabel A 2 van

bijlage A vermelde groepen van specificaties worden toegepast. De baseline 3-specificaties blijven gelden om te waarborgen dat met ERTMS/ETCS overeenkomstig baseline 3 uitgeruste treinen zonder extra technische of operationele beperkingen op overeenkomstig ERTMS/ETCS baseline 2 uitgeruste lijnen kunnen rijden.”.

- 3) Bijlage A wordt vervangen door bijlage I bij dit besluit.
- 4) Bijlage G wordt vervangen door bijlage II bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing met ingang van 1 januari 2013.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 6 november 2012.

Voor de Commissie

Siim KALLAS

Vicevoorzitter

BIJLAGE I

„BIJLAGE A

Referenties

Onderstaande tabel vermeldt voor elke referentie in de fundamentele parameters (hoofdstuk 4 van deze TSI) de overeenkomstige verplichte specificaties aan de hand van de indexnummers uit tabel A 2.

Tabel A 1

Referentie in hoofdstuk 4	Indexnummer (zie tabel A 2)	Referentie in hoofdstuk 4	Indexnummer (zie tabel A 2)
4.1		4.2.4 c	67
4.1a	1, 4	4.2.4 d	68
4.1b	32	4.2.4 e	73, 74
4.1c	3	4.2.4 f	32, 33
		4.2.4 g	48
4.2.1		4.2.4 h	69, 70
4.2.1 a	27, 78	4.2.4 j	71, 72
4.2.1 b	28	4.2.4 k	75, 76
4.2.2		4.2.5	
4.2.2.a	14	4.2.5 a	64, 65
4.2.2.b	1, 4, 13, 15, 60	4.2.5 b	10, 39, 40
4.2.2.c	31, 37b, c, d	4.2.5c	19, 20
4.2.2.d	18, 20	4.2.5 d	9, 43
4.2.2.e	6	4.2.5 e	16, 50
4.2.2.f	7		
		4.2.6	
4.2.3		4.2.6 a	8, 25, 26, 36 c, 49, 52
4.2.3 a	14	4.2.6 b	29, 45
4.2.3 b	1, 4, 13, 15, 60	4.2.6 c	46
4.2.3 c	31, 37 b, c, d	4.2.6 d	34
4.2.3 d	18, 21	4.2.6 e	20
		4.2.6 f	44
4.2.4			
4.2.4 a	64, 65	4.2.7	
4.2.4 b	66	4.2.7 a	12

Referentie in hoofdstuk 4	Indexnummer (zie tabel A 2)	Referentie in hoofdstuk 4	Indexnummer (zie tabel A 2)
4.2.7 b	62, 63	4.2.11	
4.2.7 c	34	4.2.11 a	77 (punt 3.2)
4.2.7 d	9		
4.2.7 e	16	4.2.12	
		4.2.12 a	6, 51
4.2.8			
4.2.8 a	11, 79	4.2.13	
		4.2.13 a	32, 33, 51, 80
4.2.9			
4.2.9 a	23	4.2.14	
		4.2.14 a	5
4.2.10			
4.2.10 a	77 (punt 3.1)	4.2.15	
		4.2.15 a	38

Specificaties

Eén van de twee in tabel A 2 van deze bijlage vermelde reeksen specificaties moet worden toegepast.

De documenten waarnaar in een specificatie in tabel A 2 wordt verwezen, dienen louter ter informatie, tenzij anders vermeld in tabel A 2.

Opmerking: Specificaties die in tabel A 2 als „gereserveerd” zijn aangemerkt, worden eveneens vermeld als open punten in bijlage G wanneer nationale voorschriften moeten worden aangemeld om de overeenkomstige open punten te sluiten. Gereserveerde documenten die niet als open punten zijn genoemd, zijn bedoeld om het systeem te verbeteren.

Tabel A 2

Lijst van verplichte specificaties

Indexnummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aante-keningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aante-keningen
1	ERA/ERTMS/003204	ERTMS/ETCS Functional requirement specification	5.0		Geschrapt			
2	Geschrapt				Geschrapt			
3	UNISIG SUBSET-023	Lijst van termen en afkortingen	2.0.0		UNISIG SUBSET-023	Lijst van termen en afkortingen	3.0.0	
4	UNISIG SUBSET-026	System Requirements Specification	2.3.0		UNISIG SUBSET-026	System Requirements Specification	3.3.0	

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aanteekeningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aanteekeningen
5	UNISIG SUBSET-027	FFIS Juridical recorder-downloading tool	2.3.0	Noot 1	UNISIG SUBSET-027	FIS Juridical Recording	3.0.0	
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for man-machine interface	2.0.0		ERA_ERTMS_015560	ETCS Driver Machine interface	3.3.0	
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the train interface	2.0.0		UNISIG SUBSET-034	Train Interface FIS	3.0.0	
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1		UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	3.0.0	
9	UNISIG SUBSET-036	FFIS for Eurobalise	2.4.1		UNISIG SUBSET-036	FFIS for Eurobalise	3.0.0	
10	UNISIG SUBSET-037	EuroRadio FIS	2.3.0		UNISIG SUBSET-037	EuroRadio FIS	3.0.0	
11	UNISIG SUBSET-038	Offline key management FIS	2.3.0		UNISIG SUBSET-038	Offline key management FIS	3.0.0	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC handover	2.3.0		Gereserveerd UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC handover		
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.3.0		UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	3.2.0	
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0		UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	3.1.0	
15	ERA SUBSET-108	Interoperability related consolidation on TSI Annex A documents	1.2.0		Geschrapt			
16	UNISIG SUBSET-044	FFIS for Euroloop	2.3.0		UNISIG SUBSET-044	FFIS for Euroloop	2.4.0	
17	Geschrapt				Geschrapt			
18	UNISIG SUBSET-046	Radio infill FFFS	2.0.0		Geschrapt			
19	UNISIG SUBSET-047	Trackside-Trainborne FIS for Radio infill	2.0.0		UNISIG SUBSET-047	Trackside-Trainborne FIS for Radio infill	3.0.0	
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio infill	2.0.0		UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio infill	3.0.0	

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen
21	UNISIG SUBSET-049	Radio infill FIS with LEU/interlocking	2.0.0		Geschrap			
22	Geschrap				Geschrap			
23	UNISIG SUBSET-054	Responsibilities and rules for the assignment of values to ETCS variables	2.1.0		UNISIG SUBSET-054	Responsibilities and rules for the assignment of values to ETCS variables	3.0.0	
24	Geschrap				Geschrap			
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe time layer	2.2.0		UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe time layer	3.0.0	
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe link layer	2.2.0		UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe link layer	3.0.0	
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 and 2	2.5.0		UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 and 2	3.2.0	
28	Gereserveerd	Reliability — availability requirements			Gereserveerd	Reliability — availability requirements		
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for interface „K”	1.0.0		UNISIG SUBSET-102	Test specification for interface „K”	2.0.0	
30	Geschrap				Geschrap			
31	UNISIG SUBSET-094	Functional requirements for an on-board reference test facility	2.0.2		Gereserveerd UNISIG SUBSET-094	Functional requirements for an on-board reference test facility		
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional requirements specification	7.3.0		EIRENE FRS	GSM-R Functional requirements specification	7.3.0	
33	EIRENE SRS	GSM-R System requirements specification	15.3.0		EIRENE SRS	GSM-R System requirements specification	15.3.0	
34	A11T6001	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12.4		A11T6001	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12.4	

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aanteke-ningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aante-kenin-gen
35	Geschrapt				Geschrapt			
36 a	Geschrapt				Geschrapt			
36 b	Geschrapt				Geschrapt			
36 c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0		Gereserveerd UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document		
37 a	Geschrapt				Geschrapt			
37 b	UNISIG SUBSET- 076-5-2	Test cases related to features	2.3.3		Reserved UNISIG SUBSET- 076-5-2	Test cases related to features		
37 c	UNISIG SUBSET- 076-6-3	Test sequences	2.3.3		Gereserveerd UNISIG SUBSET- 076-6-3	Test sequences		
37 d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.2		Gereserveerd NISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications		
37 e	Geschrapt				Geschrapt			
38	06E068	ETCS Marker- board definition	2.0		06E068	ETCS Marker- board definition	2.0	
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Re- quirements	2.3.0		UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Re- quirements	3.0.0	
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio test cases safety layer	2.3.0		UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio test cases safety layer	3.0.0	
41	Geschrapt				Geschrapt			
42	Geschrapt				Geschrapt			
43	UNISIG SUBSET 085	Test specification for Eurobalise FFFIS	2.2.2		UNISIG SUBSET 085	Test specification for Eurobalise FFFIS	3.0.0	
44	Gereserveerd	Odometry FIS			Gereserveerd	Odometry FIS		

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen
45	UNISIG SUBSET-101	Interface „K” Specification	1.0.0		UNISIG SUBSET-101	Interface „K” Specification	2.0.0	
46	UNISIG SUBSET-100	Interface „G” Specification	1.0.1		UNISIG SUBSET-100	Interface „G” Specification	2.0.0	
47	Geschraapt				Geschraapt			
48	Gereserveerd	Test specification for mobile equipment GSM-R			Gereserveerd	Test specification for mobile equipment GSM-R		
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1		UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	3.0.0.	
50	UNISIG SUBSET-103	Test specification for Euroloop	1.0.0		UNISIG SUBSET-103	Test specification for Euroloop	1.1.0	
51	Gereserveerd	Ergonomic aspects of the DMI			Geschraapt			
52	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application layer	2.1.1		UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application layer	3.0.0	
53	Geschraapt				Geschraapt			
54	Geschraapt				Geschraapt			
55	Geschraapt				Geschraapt			
56	Geschraapt				Geschraapt			
57	Geschraapt				Geschraapt			
58	Geschraapt				Geschraapt			
59	Geschraapt				Geschraapt			
60	Geschraapt				UNISIG SUBSET-104	ETCS System Version Management	3.1.0	
61	Geschraapt				Geschraapt			

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen
62	Gereserveerd	RBC-RBC Test specification for safe communication interface			Geschrapt			
63	UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	1.0.0		UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	3.0.0	
64	EN 301 515	Global System for Mobile Communication (GSM); Requirements for GSM operation on railways	2.3.0	Note 2	EN 301 515	Global System for Mobile Communication (GSM); Requirements for GSM operation on railways	2.3.0	Note 2
65	TS 102 281	Detailed requirements for GSM operation on railways	2.2.0	Note 3	TS 102 281	Detailed requirements for GSM operation on railways	2.2.0	Note 3
66	(MORANE) A 01 T 0004 1	ASCI Options for Interoperability	1		(MORANE) A 01 T 0004 1	ASCI Options for Interoperability	1	
67	(MORANE) P 38 T 9001	FFFS for GSM-R SIM Cards	4.1		(MORANE) P 38 T 9001	FFFS for GSM-R SIM Cards	4.1	
68	ETSI TS 102 610	Railway Telecommunication; GSM; Usage of the UUUE for GSM operation on railways	1.1.0		ETSI TS 102 610	Railway Telecommunication; GSM; Usage of the UUUE for GSM operation on railways	1.1.0	
69	(MORANE) F 10 T 6002	FFFS for Confirmation of High Priority Calls'	4		(MORANE) F 10 T 6002	FFFS for Confirmation of High Priority Calls'	4	
70	(MORANE) F 12 T 6002	FIS for Confirmation of High Priority Calls	4		(MORANE) F 12 T 6002	FIS for Confirmation of High Priority Calls	4	
71	(MORANE) E 10 T 6001	FFFS for Functional Addressing	4		(MORANE) E 10 T 6001	FFFS for Functional Addressing	4	
72	(MORANE) E 12 T 6001	FIS for Functional Addressing	5.1		(MORANE) E 12 T 6001	FIS for Functional Addressing	5.1	
73	(MORANE) F 10 T 6001	FFFS for Location Dependent Addressing	4		(MORANE) F 10 T 6001	FFFS for Location Dependent Addressing	4	
74	(MORANE) F 12 T 6001	FIS for Location Dependent Addressing	3		(MORANE) F 12 T 6001	FIS for Location Dependent Addressing	3	

Index-nummer	Reeks specificaties # 1 (ETCS baseline 2 en GSM-R baseline 0)				Reeks specificaties # 2 (ETCS baseline 3 en GSM-R baseline 0)			
	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen	Referentie	Titel specificatie	Versie	Aantekeningen
75	(MORANE) F 10 T 6003	FFFS for Presentation of Functional Numbers to Called and Calling Parties	4		(MORANE) F 10 T 6003	FFFS for Presentation of Functional Numbers to Called and Calling Parties	4	
76	(MORANE) F 12 T 6003	FIS for Presentation of Functional Numbers to Called and Calling Parties	4		(MORANE) F 12 T 6003	FIS for Presentation of Functional Numbers to Called and Calling Parties	4	
77	ERA/ERTMS/033281	Interfaces between CCS track-side and other subsystems	1.0		ERA/ERTMS/033281	Interfaces between CCS track-side and other subsystems	1.0	
78	Gereserveerd	Safety requirements for ETCS DMI functions			Gereserveerd	Safety requirements for ETCS DMI functions		
79	Niet van toepassing.	Niet van toepassing.			UNISIG SUBSET-114	KMC-ETCS Entity Off-line KM FIS	1.0.0	
80	Niet van toepassing.	Niet van toepassing.			Gereserveerd	GSM-R Driver Machine Interface		

Aantekening 1: enkel de functionele omschrijving van de te noteren informatie is bindend, niet de technische eigenschappen van de interface.

Aantekening 2: de specificaties als vermeld in punt 2.1 van EN 301 515 zijn bindend.

Aantekening 3: de wijzigingsverzoeken (CR's) als vermeld in tabel 1 en 2 van TR 102 281 zijn bindend.

Tabel A 3

Lijst van bindende normen

Onverminderd de bepalingen in de hoofdstukken 4 en 6 van deze TSI moeten de in deze tabel vermelde normen bij het certificeringsproces worden toegepast.

Nr.	Referentie	Documentnaam en opmerkingen	Versie
A1	EN 50126	Spoorwegtoepassingen — De specificatie en het bewijs van de bruikbaarheid, beschikbaarheid, onderhoudbaarheid en veiligheid (RAMS)	1999
A2	EN 50128	Spoorwegtoepassingen — Telecommunicatie, seinwezen en verkeersleiding — Programmatuur voor besturings- en beveiligings-systemen	2001
A3	EN 50129	Spoorwegtoepassingen — Communicatiesystemen, seinwezen en procesleiding — Veiligheidgerelateerde elektronische systemen voor het seinwezen	2003
A4	EN 50159-1	Spoorwegtoepassingen — Communicatiesystemen, seinwezen en procesleiding — Deel 1: Veiligheidgerelateerde communicatie in gesloten transmissiesystemen	2001
A5	EN 50159-2	Spoorwegtoepassingen — Communicatiesystemen, seinwezen en procesleiding — Deel 2: Veiligheidgerelateerde communicatie in open transmissiesystemen	2001"

BIJLAGE II

„BIJLAGE G

OPENSTAANDE PUNTEN

Openstaand punt	Toelichting
Remaspecten	Slechts van toepassing op ERTMS/ETCS Baseline 2 (zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 15). Opgelost voor ERTMS/ETCS Baseline 3 (zie bijlage A, tabel A 2, indexnummers 4 en 13).
Indexnummer 28 — Eisen voor betrouwbaarheid en beschikbaarheid	Vaak voorkomende situaties van storingsbedrijf door defecten van de besturings- en seingeingsapparatuur verminderen de veiligheid van het systeem.
Minimumwieldiameter voor snelheden boven 350 km/u	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Minimumasafstand voor snelheden boven 350 km/u	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Ruimte tussen wielen zonder metaal- en inductieve onderdelen	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77. Dit is geen openstaand punt voor goederenwagens.
Eigenschappen van strooizand voor sporen	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Metaal massa van het voertuig	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Combinatie van kenmerken van het rollend materieel die de impedantie van het rangeren beïnvloeden	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Elektromagnetische storing (tractiestroom)	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Elektromagnetische storing (elektromagnetische velden)	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77. Dit is geen openstaand punt voor andere stroomsystemen dan DC.
Voertuigimpedantie	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
DC en onderdelen met een lage frequentie van tractiestroom	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Gebruik van magneet-/wervelstroomremmen	Zie bijlage A, tabel A 2, indexnummer 77.
Indexnummer 78 veiligheidseisen voor ETCS DMI-functies	Dit openstaande punt houdt verband met de interface tussen ETCS op de trein en de bestuurder, m.a.w. fouten bij de weergave van informatie en bij de invoer van gegevens en opdrachten."

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 8 november 2012

wat betreft maatregelen het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van het geslacht *Pomacea* (Perry) te voorkomen

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 7803)

(2012/697/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, en met name artikel 16, lid 3, derde zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Spanje heeft de Commissie meegedeeld dat *Pomacea insularum* aanwezig is in een regio van die lidstaat.
- (2) Uit een beoordeling die de Commissie op basis van een ziekterisicoanalyse van Spanje en van een wetenschappelijk advies ⁽²⁾ heeft uitgevoerd, en uit een verklaring ⁽³⁾ van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid blijkt dat het geslacht *Pomacea* (Perry) schadelijke effecten bij waterplanten veroorzaakt. Gezien de moeilijkheden bij de taxonomische identificatie van de verschillende soorten en het feit dat niet kan worden uitgesloten dat alle soorten schadelijk zijn, is het noodzakelijk het geslacht *Pomacea* (Perry) te reguleren. Dat geslacht is in bijlage I noch in bijlage II bij Richtlijn 2000/29/EG opgenomen.
- (3) Gezien het risico van verspreiding van het nader omschreven organisme naar percelen en waterlopen en het ontbreken van minder beperkende maatregelen waarmee het door dit organisme veroorzaakte gevaar efficiënt kan worden bestreden, is het noodzakelijk het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van dat geslacht te verbieden.
- (4) Ook moet worden voorzien in maatregelen betreffende het binnenbrengen en in het verkeer brengen binnen de Unie van voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, die alleen groeien in water of in grond die permanent is verzadigd met water.
- (5) Er moet onderzoek worden uitgevoerd naar de aanwezigheid van het geslacht *Pomacea* (Perry) in gebieden waar het nader omschreven organisme waarschijnlijk wordt aangetroffen, en de resultaten daarvan moeten worden meegedeeld.

- (6) De lidstaten moeten afgebakende gebieden instellen in gevallen waarin de aanwezigheid van het geslacht *Pomacea* (Perry) in percelen en waterlopen wordt vastgesteld, om de betrokken organismen uit te roeien en de aanwezigheid ervan intensief te monitoren.
- (7) De lidstaten moeten zo nodig hun wetgeving aanpassen om aan dit besluit te voldoen.
- (8) Dit besluit wordt vóór 28 februari 2015 opnieuw bezien.
- (9) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Verbodsbepalingen betreffende het geslacht *Pomacea* (Perry)

Het geslacht *Pomacea* (Perry), hierna „het nader omschreven organisme” genoemd, mag niet worden binnengebracht of verspreid in de Unie.

Artikel 2

Binnenbrengen van voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, die alleen groeien in water of in grond die permanent is verzadigd met water

Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, die alleen groeien in water of in grond die permanent is verzadigd met water, hierna „de nader omschreven planten” genoemd, van oorsprong uit derde landen mogen in de Unie worden binnengebracht als zij voldoen aan de voorschriften van punt 1 van sectie 1 van bijlage I.

Bij binnenkomst in de Unie worden de nader omschreven planten door de verantwoordelijke officiële instantie geïnspecteerd overeenkomstig punt 2 van sectie 1 van bijlage I.

Artikel 3

In het verkeer brengen van de nader omschreven planten binnen de Unie

Nader omschreven planten van oorsprong uit overeenkomstig artikel 5 vastgestelde afgebakende gebieden mogen alleen binnen de Unie in het verkeer worden gebracht als zij voldoen aan de voorwaarden van sectie 2 van bijlage I.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012;10(1):2552.

⁽³⁾ EFSA Journal 2012;10(4):2645.

*Artikel 4***Onderzoeken en kennisgevingen van het nader omschreven organisme**

1. De lidstaten voeren jaarlijkse onderzoeken uit naar de aanwezigheid van het nader omschreven organisme op rijstplanten en, indien van toepassing, op andere nader omschreven planten in percelen en waterlopen.

De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten uiterlijk op 31 december van elk jaar in kennis van de resultaten van die onderzoeken.

2. Indien het nader omschreven organisme daadwerkelijk of vermoedelijk in percelen of waterlopen aanwezig is, wordt hiervan onmiddellijk kennisgeving gedaan bij de verantwoordelijke officiële instanties.

*Artikel 5***Afgebakende gebieden, in dergelijke gebieden te nemen maatregelen, bewustmakingscampagnes en kennisgeving**

1. Wanneer een lidstaat op basis van de resultaten van de in artikel 4, lid 1, bedoelde onderzoeken of ander bewijsmateriaal vaststelt dat het nader omschreven organisme voorkomt in percelen of waterlopen op zijn grondgebied waar het niet al eerder voorkwam, stelt die lidstaat onverwijld een afgebakend gebied in, dan wel wijzigt een dergelijk gebied, bestaande uit een besmette zone en een bufferzone, als vastgesteld in sectie 1 van bijlage II.

In het afgebakende gebied neemt hij alle nodige maatregelen voor de uitroeiing van het nader omschreven organisme. Deze maatregelen omvatten de maatregelen die zijn omschreven in sectie 2 van bijlage II.

2. Wanneer overeenkomstig lid 1 een afgebakend gebied moet worden ingesteld of gewijzigd, organiseert of wijzigt de betrokken lidstaat, indien nodig, een bewustmakingsprogramma.

3. Wanneer de aanwezigheid van het nader omschreven organisme bij de in artikel 4, lid 1, bedoelde onderzoeken vier jaar achtereenvolgens niet in een afgebakend gebied is vastgesteld, moet de betrokken lidstaat bevestigen dat dat organisme niet langer in dat gebied voorkomt en dat het gebied niet langer afgebakend is.

4. Wanneer een lidstaat maatregelen neemt overeenkomstig de leden 1, 2 en 3, doet hij de lijst van afgebakende gebieden, informatie over de grenzen daarvan, waaronder kaarten met hun ligging, en een beschrijving van de maatregelen die in die afgebakende gebieden gelden, onmiddellijk aan de Commissie en de andere lidstaten toekomen.

*Artikel 6***Naleving**

De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de maatregelen die zij hebben genomen om aan dit besluit te voldoen.

*Artikel 7***Herziening**

Dit besluit wordt vóór 28 februari 2015 opnieuw bezien.

*Artikel 8***Addressaten**

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 8 november 2012.

Voor de Commissie

Maroš ŠEFČOVIČ

Vicevoorzitter

BIJLAGE I

HET BINNENBRENGEN EN IN HET VERKEER BRENGEN VAN DE NADER OMSCHREVEN PLANTEN*Sectie 1***Specifieke voorschriften voor het binnenbrengen in de Unie**

1. Onverminderd de bepalingen van Richtlijn 2000/29/EG gaan nader omschreven planten van oorsprong uit derde landen vergezeld van een fytosanitair certificaat, als bedoeld in artikel 13, lid 1, punt ii), eerste alinea, van die richtlijn („het certificaat”), dat onder de rubriek „Aanvullende verklaring” de informatie bevat dat de nader omschreven planten onmiddellijk voor vertrek uit het betrokken derde land vrij zijn bevonden van het nader omschreven organisme.
2. De nader omschreven planten die overeenkomstig punt 1 in de Unie worden binnengebracht, worden geïnspecteerd op de plaats van binnenkomst of de plaats van bestemming, vastgesteld overeenkomstig Richtlijn 2004/103/EG van de Commissie ⁽¹⁾, om te bevestigen dat zij voldoen aan de voorschriften van punt 1.

*Sectie 2***Voorwaarden voor in het verkeer brengen**

Nader omschreven planten van oorsprong uit afgebakende gebieden in de Unie mogen vanuit die gebieden worden vervoerd naar niet-afgebakende zones binnen de Unie als zij vergezeld gaan van een plantenpaspoort dat is opgesteld en afgegeven overeenkomstig Richtlijn 92/105/EEG van de Commissie ⁽²⁾.

⁽¹⁾ PB L 313 van 12.10.2004, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 4 van 8.1.1993, blz. 22.

*BIJLAGE II***AFGEBAKENDE GEBIEDEN EN MAATREGELEN, ALS BEDOELD IN ARTIKEL 5***Sectie 1***Instelling en wijziging van de afgebakende gebieden**

1. Afgebakende gebieden als bedoeld in artikel 5 voldoen aan de punten 2 en 3.
2. De besmette zone omvat de plaatsen waar de aanwezigheid van het nader omschreven organisme is vastgesteld.

Als een deel van een bebouwd perceel in de besmette zone ligt, maakt de rest van dat perceel deel uit van de besmette zone.
3. Rond de besmette zone wordt een bufferzone van ten minste 500 m breed ingesteld. Die bufferzone omvat echter uitsluitend waterlopen en gebieden die verzadigd zijn met zoet water.

Als het besmette gebied een deel van een waterloop omvat, omvat de bufferzone die waterloop voor een lengte van ten minste 1 000 m stroomafwaarts en 500 m stroomopwaarts van de plaats waar de aanwezigheid van het nader omschreven organisme is vastgesteld.
4. In gevallen waarin verscheidende bufferzones elkaar overlappen, wordt een afgebakend gebied ingesteld bestaande uit de desbetreffende afgebakende gebieden en de daartussen gelegen gebieden. In voorkomend geval mogen de lidstaten een afgebakend gebied instellen waarbij verschillende afgebakende gebieden en tussenliggende gebieden worden samen-gevoegd.
5. Bij de instelling van de besmette zone en de bufferzone moeten de lidstaten, op basis van deugdelijke wetenschappelijke beginselen, rekening houden met de volgende elementen: de biologie van het nader omschreven organisme, het besmettingsniveau, de verspreiding van de nader omschreven planten, het bewijsmateriaal over de aanwezigheid van het nader omschreven organisme en het vermogen van het nader omschreven organisme om zich op natuurlijke wijze te verspreiden.
6. Indien de aanwezigheid van het nader omschreven organisme wordt vastgesteld in de bufferzone, worden de grenzen van de besmette zone en van de bufferzone dienovereenkomstig aangepast.

*Sectie 2***Maatregelen in afgebakende gebieden, als bedoeld in artikel 5, lid 1, tweede alinea**

De uitroeiingsmaatregelen van de lidstaten in de afgebakende gebieden omvatten onder meer het volgende:

- a) de verwijdering en vernietiging van het nader omschreven organisme;
 - b) intensieve monitoring op de aanwezigheid van het nader omschreven organisme door inspecties tweemaal per jaar met speciale nadruk op de bufferzone;
 - c) een door de lidstaten verstrekt hygiëneprotocol voor alle gebruikte landbouw- en aquacultuurmachines die in contact kunnen komen met het nader omschreven organisme en dit kunnen verspreiden.
-

RECTIFICATIES

Rectificatie van Uitvoeringsbesluit 2012/115/EU van de Commissie van 10 februari 2012 houdende vaststelling van de in Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad inzake industriële emissies bedoelde nationale plannen voor de overgangsfase

(Publicatieblad van de Europese Unie L 52 van 24 februari 2012)

Bladzijde 14, bijlage, punt 2, onder 7:

in plaats van: „eventuele verontreinigende stoffen”,

te lezen: „verontreinigende stoffen”.

Bladzijde 17, voetnoot 1:

in plaats van: „Dit is geen exhaustief overzicht.”,

te lezen: „Dit is geen limitatief overzicht.”.

Bladzijde 22, aanhangsel C, tabel C.1:

in plaats van: „EGW (in Nm³)”,

te lezen: „EGW (mg/Nm³)”.

Bladzijde 22, aanhangsel C, opmerking 6:

in plaats van: „gasvormige brandstoffen in het algemeen”,

te lezen: „vaste brandstoffen in het algemeen”.

Bladzijde 24, aanhangsel D, tabel D.1:

in plaats van: „EGW (in Nm³)”,

te lezen: „EGW (mg/Nm³)”.

Abonnementsprijzen 2012 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 310 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	840 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL